

## KA LEO O KA LAHUI.

JOHN E. BUSH,

Manahooponopono a me Puuku.

KOALIMA SEPATEMABA 8, '93.

Hoomauia o Blount ma Kana  
Oihana.

Nana no e Hoohana na Kuke  
ana no Hawaii.

Ma na olelo i hoolaha ia ae ma  
na nupepa ma Wasinetona o ka la  
o Augate, ua hoomau ta no o Mr.  
Blount, oia ke Kuhihia o America  
ma Hawaii a o ka hooko ana i na  
mea liliili e pili ana i kana oihana,  
e like me ka hana ana a ke Kakau-  
olelo no ke Kanikela Nui no ia e  
lawelawe ma Hawaii nei. O keka-  
hi mea a kakou e hauoli ai, oia no  
ke waihc piha ana mai a ka Per-  
sidenia Cleviana ia Mr. Blount, e  
hooponopono i na mea a pau e pili  
ana no Hawaii ma kena wahi. Ma  
keia kulana ke kala ia o Mr. Blount  
i na Komisina o Hawaii, o ka hiki  
aku i na ona; aka, o ka mea hibi  
hoi ua auhee na Komisina Hawaii;  
nia hoi o Kakina i Kaleponi a me  
Nikako, e kaalo nei no ka malama  
ana i kana hana ponoi, he hana  
moikeike kii luoapele, he hana ano  
hana keaka; o Hastings hoi, ka  
Elele i lawe ai i ke kuikahi mua,  
na hoi loa aku oia no kona home  
ma ka Mokuaina o Maine, a aia  
maalaita kahi i hiolani ai me na kai-  
kaniabine o na kuahiwi anu o ka  
iolani Mauna Uliuli; o ka lolo he-  
hepaaku nei hoi, ka panina hope  
hoi o na Komisina, oia no o Aleka-  
zedero, ke haehao ia la, i ka tohe  
ele ia o kona wahi i auwana ai,—  
malia paha ua hilahila a ua kaaw-  
eau i kona ola kino. O Mr.  
Blount, nae ke kali mai la oia ma  
Wasinetona, a o na luna nae o ke  
mokupuni hoohui-aina ke holoke nei  
mamuli o ko lakou lealea, a me ka  
mokupuni no ko lakou ao ia mai e Mr.  
Blount ka loea kalaiaina, ke Kame-  
kona e ka hoopono.

Ma keia hoomau ia o Mr. Blount,  
ke Kuhina Noho a he Elele Nui no  
Amerika ma Hawaii, kakou e ike  
ni i ka pololei e ko makou ike a me  
ka makou i olelo ai, e hoi hou mai  
na no keia keonimana noho oihana  
me avi o Amerika a nana maoli no  
e kauohaaku i na mea a pau o ke  
mokupuni Moi e hoihia ia e like me  
kona ano mau.

Ke hooia ia mai nei e keia mau  
bana, ua pono ka makou i olelo ai  
e hiki i keia la; ke oleloaku nei no  
makou, sole e nele ka hoiboi ia o  
ka Maiwahine Liliuokalani a me  
ke kueko nobo aupuni kabiko o  
ka Lahui Hawaii. Maluna o keia  
kaboa na Hawaii a pau eku ai, a  
liko i ka hoi hou ana mai o "ke ea  
e ka aina i ka pono." He uku  
wele no koe, e hogmanawanui ka-  
hau.

## KA BANA !

Ke ole makou e kuhihewa eia ka  
Bana Lahui ke pahele ia nei e Kakina,  
ma kona ano be hoahanau no  
Kepolo, e like me kana olelo akea.  
Ua hiki mai hoi kona hoahanau,  
maluna mai o ka mokumahu Au-  
sseteralia, a eia oia me kana upena  
ke hoao nei e hoohei i na keiki ai  
pohaku a Berger i hoonaikola ai.  
Wahi a Kakina, e koi aku oe, kona  
agena, i na keiki e ae ia Berger e  
holo pu mai, oia ke Kumu. Pane  
ia aku nei ka. Aole paha e hiki,  
oiai oia no ka Bana P. G. E hele i  
—ia P. G., ua haula ka P. G. Aole  
he P. G., i koe. E ai paha anei ke  
Kumu i ka Pohaku, i ole ja, e ai  
ana i ka barena elele a na pualiko  
o konaone hanau.

## NA OLELO.

Ua lehe mai makou, ua kauoha  
mai o Kakina i kabi hulu makua  
ona e noho nei ma ka Mokupuni o  
Keawe, eia oia ke ake nei e lilo aku  
kona mau wahi pono a pau a hooili  
ia aku iaia, i hiki mai ia o ke Kai-  
a-ka-hinalii, ua ola honua no ka  
oia, a o na maka pouli no o Aigu-  
pita ke hooikaika ai i ko lakou po-  
no ma Hawaii nei. Ua olelo mai  
kekahi poe, ke liutu nei na mahoe  
hoohui aina a me ka Hope-Presi-  
denia o ka Republikia ai ike ole ia  
o ka 1887, e holo no na mokupuni  
papapa e hoolaha ai i na Euanelio  
hoopunipuni a lakou, me na lehe-  
lehe hoohui-aina o ua kuakolo la.

## HE KAONA KO NA MELE A PAU.

O kela a me keia Mele i hakuia,  
he ano kona, a he mau ulia hei e  
hahai ana mahope ona, me ka hiki  
ole e kapae ia aku. I na maikai na  
olelo o ka hakuia ana o ke mele,  
mai ka mua a ka hepe; alaila, e  
olelo ana ka poe ike haku-mele; he  
maikai ia (pule) mele; aka, i na i  
ano e na buaolelo, a haula pu na  
hopuna olelo, a hoea mai na ouli  
huaoelo poino; alaila, e olelo ana  
na haku-mele; sohe makai o ka  
pule (micle) ana.

He wanana ke mele ioko o na  
wa popilikia, a he pule ana, e noi  
ana e booko ia mai. Pela i ka wa-  
kahiko ia Miriama ma; pela no ma  
Hawaii nei i ka wa kshiko, a pela  
no i keia wa.

Ke hoopuka houaku nei mako  
i ke mele kaulana i hakuia e M. S.  
Kekoaohiwaikalani e pili ana no  
ko kakou Bana Lahui hoomanawa-  
nui i na inea o neia mau la inea e  
noho ia nei.

## HE LEI NO KA POE ALOHA AINA.

Kaulana na pua a Hawaii  
Kupaa mahope o ka Aina  
Hiki mai ka Elele a ka lokoino  
Palapala anunu me ka pakaha

Pane mai o Hawaiki Nui a Keawe  
Kokua na Hono a Pilani  
Kakoo mai Kauai o Mano  
Pau pu me ke one o Kakuhihewa  
Aole e kau kuu pulima  
Maluna o ka pepa a ka Enemi  
Hoohui Aina kuai hewa  
I ka pono Kivila a o ke kanaka  
Aole makou e minamina  
I ka puu kala a ke Aupuni  
Ua ola makou i ka pohaku  
I ka ai kamahao o ka Aina  
Manope makou o ka Moi  
A kau hou ia i ke Kalaunu  
Haina ia mai ana ka puana  
No ka poe i Aloha i ka Aina.

Hoopuka mua ia Feb. 10, 1893.

Ina e nana ponoa ke ano a me  
ke kaona o na olelo iloko o keia  
mele, alaila, he like a like me ka  
pule i hoolawa ole ia kona olelo  
wanana; e nana i na lalani mua  
elua maikai ia.

Kaulana na pua a Hawaii  
Kupaa mahope o ka Aina.

Hiki mai ka Elele a ka Lokoiro!

Ina iho ka Elele a Kakina kahi  
haole hookahuli Aupuni Moi, ka  
lokoino e hoinoi ai i ka Lahui  
Hawaii ma na nupupa o Amerika  
e olelo ana he hupo ka poe Hawaii  
aole pono ke ae ia e loaa ka pono  
koho balota.

Aole makou a e minamina  
I ka puu kala a o ke Aupuni.

Pela io no, nui ka mahalo o ka  
Lahui Hawaii ia oukou e na keiki  
pubi ohe, oiai, ua koho oukou ma-  
ka aoao nele me ko oukou Lahui  
ilihune.

Ua ola makou i ka Pohaku!  
I ka ai kamahao o ka Aina.

He mea kamahao ka olelo ana  
mai a ka oukou kumu Berger o ka  
pohaku ka oukou ai e ai ai; no ko  
oukou ae ole i ka kela wahi haole  
aea i holo mai ai i Hawaii nei.

Ke olelo la o Kakina, o Berger ko  
oukou Alakai e hele ai i ka Fair, ka  
mei i olelo o ka pohaku ka ai e ai  
ai. Pehea oukou? Mai ae oukou.

Mahope makou o ka Moi,  
A kau hou ia i ke Kalaunu!

He olelo ano nui keia, e kaohi  
ana ia oukou e nobo oukou a hiki i  
ka wa e kau hou ai Oia i ke Kara-  
unu.

Ina oukou e holo ana i keia mau  
la mawaho aku o Hawaii nei, a hiki  
i ka wa o ka Moiwahine e kau  
hou ai ma ke Kalaunu, alaila, ua  
haki ka oukou pule, alaila, e loli  
ano e ana na ulia oia manawa,  
ka mea, ua silaia na olelo a pau me  
ko lakou anu.

E hoomaopopo kakou, ua hakuia  
ke mele mamuli o na hana i hanaia  
aka, ke ike nei kakou, ke hosa hou  
mai nei na Elele ia oukou. I mea  
aha? E hosa hou i ko oukou kupaa  
a me ko oukou puni wale i ke dala  
a Kakina ma.

Eia hoi kekahi. I mea e hiki si  
ia Kakina ke kokale aku ma na  
Nupepa o Amerika, ua ohehia no  
ka poe Hawaii ia Kakina a me ko-  
na Aupuni Kuikawa, nolsila, eia  
lakou ua hiki mai nei mamuli o  
kau kauoha ana aku nei.

Ano kakou hoao kanaka ae, mai  
puni i na pelo a lakou nei, e olelo  
ana e nui ana ko oukou pomaikai.

ALOHA AINA.

Maiuna mai o ka mokumahu Au-  
sseteralia ua hiki mai na mea hou  
mai na aina e mai, a hiki i ka la  
30 o Augate.

## MA'I KORELA.

KULANA KUPILIKII KO EUROPA.

Aia ka mai Korela ke laha la  
iloko o Galicia, i oi loa aku ka ika-  
ika mamua o ke Korela i laha mua  
ihi nei ma Hamebuga Kelemania,  
iloko o ka makahiki i hala.

O ka hapanui loa o ka poe i loaa  
i ka ma'i ua pau i ka make. Aole  
he hookahi mea i ola o ka poe i loaa  
i ke Kolela Asia. O ka ohana ho-  
lookoa ua pau loa i ka make. Iloko  
o na hora he 24 ua laha aku la keia  
ma'i iloko o na apana aina he umi.

Ke laha pu ala ma Kolomea a ua  
olelo ae na kanaka, ua hanai ia ka  
poe ilihune e na kauka i ka laau  
make, i wahi e pau koke ai lakou i  
ka make. Ua piha ka haneri ko  
lela me na manao uluku o keia ano  
a ua lawe ia mai he pualikoa no ka  
hoomulu ana malaila.

Ua hoopuka pili oihana ia ae ma  
Berelina, o ka huina nui o na ma'i  
kolela ma Geremania a hiki i ke la  
15 o Augate, he umikumamakabi,  
he ewalu poe i make mailoko mai o  
keia huina.

Ke laha pu nei ke kolela ma  
Nantes. Farani, no elua pule i hala  
ae. He 25 ka heluna o ka poe i  
loaa i kela la a me keia la, a he ha-  
palua o keia poe ua pau i ka make.

He kanahiku aoi aku ka nui o  
na kauhale i loohia i ka ma'i ma  
Hunegau. Ua ike ia kekahi ma'i  
ma Vienna, Auseturia.

Aneane e laha ka ma'i ma ka  
mehale poepoe honua Komohana.

Ua pae ae ma kahi hoomalu ma  
Nu Ioka.

Ua hiki aku ka mokuahi Carlo

R. mai Rio Janeiro, Barasila, ma  
ka la 28 o Augate nei. He 120 ka  
nui o na make ma kana huakai mai  
Italia mai. Ua lawe ia aki oia e  
ka mokukaua Republikia a ku-  
beleuma aku hoi ma kahi he 20 mi-  
le ka mamao mai ka aina, a ua pa-  
pa loa ia sole e launa iki me ko ka  
aina poe.

Ua hopu ia o Sherman he koa ne  
ka pualikoa o ke Aupuni P. G. no  
ka hewa roshuka mai ka pualikoa  
aku.

## MA AMERIKA PUEPPEI.

He elima haneri ka nui o ka poe  
i make i ke kai hoe ma na moku-  
puni liliili e ka kai la i ka aekai o  
o na mokuaina o Karolina Akau a  
me Hema, Geogia a me Felordia.  
Ua hoea mai keia kai mamuli o ka  
ino makani nui i loohia a puni na  
mokuaina o ka hikina o Amerika.  
Ua ikaika loa hoi ka ino mai na  
mokupuni o Inia Komohana a ne  
na mokuaina aekai o ka Hema a  
hiki i Merelana, a mama iki skula  
ma ka Akau.

Nui ka ua a me ka makani ma  
Richmond, Char'leston, Port Royal,  
Beaufort, Savannah, Pheledelecia,  
Wasinetona, Anapole. He 100 ka  
nui o ka make ulia ma Port Royal,  
he ewalu ma Keletona. He mau  
haneri ka nui o na moku i hoopae  
ia iuka o ka aina o na moku e pili  
ana ma na uwapo.

Ua make ioa o Kapena Anthony  
Vanderstic o ka moku hooikihihi  
ohua Atlantic City, mamuli o ka  
hopu ana i kekahi uwea uwila i ubi  
ole ia ma ke alahele wawae maloko  
o ke kulanakauhale o Camden N.J.

Ua olelo ia ae, e kauoha ana o  
Kuhina Kaua Herbert e nobo ke-  
kahiki Aha Hookolokolo koa moana,  
no na aliinoku o ka mokukaua At-  
lanta, no ke kulanakauhale loa i loaa  
i ua moku la.

O na wahi pake ma ke kulanakauhale  
o Mentone Kaleponi, no lakou ka huina o eono, ua pau mai  
nei i ke kipaku ia e ke komite o ka  
poe hana ole oia kulanakauhale.

Pakele ke ola o Sam Lee, he pake  
waiwai no ke kulanakauhale o  
Fresno, mamuli o ka hoopahu ia  
ana o kona hale nobo e kekahi poe  
pake. O ke kumu o keia oia no ko  
Sam Lee hooikaiaka ana e hoopai ia  
kekahi pake no ka hewa pepehi ka-  
naka iloko o ka makahiki i hala.

O Foxhall Keen's ua kuai aku  
oia i kekahi lio keiki i koni mana-  
wa mawaeno o hookahi a elua ma-  
kahiki no \$3,000, a ua kapaia kona  
ino o Domino, ua hooheihei mai  
nei oia i ka heihei nui o Amerika  
(Futurity States) ma Sheepshed  
Bay, no ka puu dela i hiki aku ka  
huina i ke \$65,660. O Domino ka  
lio pili nui ia eka iebulehu, o ka  
mea nana i holo o Domino oia no e  
Farai ke kaulio heihei kaulana koa  
o Amerika. O Galilee a me Deb-  
bins na mea mahope aku, me ka  
bosukauka no i loaa ai ka lanakila  
ia Domino.

## BELE O KA LANAKILA.

O ka Belo o ka Lanakila o Cala-  
mabia i bosches ia mai nei, ua hoo-  
heihei ia me na peni a kamalii a  
puni o Amerika i heavi ai no ia  
hana; a me na metala kahiko koa  
he mau moolelo ko lakou mai na  
wahi like ole mai o ka honua ne,  
ua hoomaka ia keia belo e iawea  
mai na kana huakai no ke kula-  
nakauhale o Kikako mai Nu Ioka  
mai ma ka la 28 o Aug. O kavei-  
wai ie o keia belo he \$10,000, he 78.